# LA VOZOE ORTGUERA

AÑO XXIII 88

Ortigueira 19 de marzo de 1938

**28 NUM.** 1139



Una Patria

## Una Patria: España - Un Caudillo: Franco

### EDITORIAL

La Juventud de España

Esos viejos señeres, atemperados a un ambiente nacional bien distinte al que ahora viven, y hechos a esos torneos políticos de equitate tu para que mande yo» y «ahora me toca a mí» con que, no hace aún muchos años, se distribuían -por mero pasatiempolítico prólogo de los desastres posteriores - las «delicias» del Poder, no han encajado todavía en la grande España de la juven-

-¡Los tiempos han cambiade!- se dirán, ahora, en presencia del nuevo Fuero del Trabajo los viejos hombres de la España nueva.

-Han cambiado los usos y las costumbres, los métodos y los procedimientos, las cosas y las personas— volverán a decirse despues de leer y releer esa disposición magnifica.

Y no salen de su asombro. Los que estaban acostumbrados a que en nuestro país las, más nimias disposiciones gubernamentales precisaban de mucho tiempo, mucho papel y mucha conversación, para ocupar al final, en grandes legajos las tablas de los archivos ministeriales, no se explican como es posible hacer cosas tan sublimes asi, sencillamente, en el diario batallar, sin estridencias, sin artículos periodísticos de relumbre, sin discursos de largo metraje, ni conferencias politicas; no aciertan a comprender como una disposición que estructura el nuevo Estado, que recoge ampliamente lo que constituyen las más nobles aspiraciones del pueblo, que da cauce adecuado al Trabajo, a la familia, al Hogar, a la Producción, etc., que ampara y protege, que estimula y fomenta ¡que es comprensiva! ha Podido pasar fugazmente |casi desapercibidal entre los afanes de questra guerra.

Es que, efectivamente. ¡Todo ha cambiado! Y para que cambiase todo ha sido preciso hacer, con rice de sangre ;noble y valiesa sangre de gente joven! una revolución fuerte, inmensa, sublimada por el sacrificio héroico del patriotismo incomensurable de la juventud española.

Tal ha side el cambio -- nos toca decir a esos españoles que aún no se han acoplado al medio ambiente que les rodea -que ahora es posible la realización de hechos excepcionales en una misma jornada: Véase, sinó, la lección que nos ofrece el Consejo Nacional al aprobar el trascedental «Fuero del Trabajo» que firma el Caudillo y preside esa reunión dando consejos y orientaciones en ella y ese mismo día, en tierras aragonesas, muerde el polvo el marxismo destructor, briosamente atacado por nuestros muchachos.

¿Que dicen ahora, todos esos señores, educados en un tan distinto ambiente?.

¡Cuánto vale la juventud de España!-tendrán que exclamar. Esa juventud que ellos educaron entre podredumbre, caciquismos y turbios manejos políticos, jen un ambiente de asfixia...!

España, como una nueva Ave Fénix renace de entre sus ceni-

Españoles todos: Los viejos, los jóvenes -que son del movivimiento porque en ellos late un sentimiento de fe ciega en los destinos de España -los niños-porque constituyen la justificada esperanza de la Patría-, todos a una, todos en pie y todos brazo en alto: ¡ARRIBA ESPA-ÑA!

Caídos de nuestra Cruzada, que contemplais desde los luceros la gesta heroica en la que formasteis y en la que, para mayor gloria vuestra y de España caistei : ¡SIEMPRE PRESENTES!

# MOVIMIENTO NACIONAL

### Parte oficial de guerra

Parte oficial de guerra del Cuartel General del Generalisimo, correspondiente al día de hoy.

En el frente de Aragón se ha llevado a cabo hoy un reconocimiento habiéndose cogido un depósito de municiones con tres millones y medio de cartuchos de fusil.

Sin más novedades dignas de mención.

Salamanca, 18 de marzo de 1938.-II Año Triunfal.

De orden de S. E., el General Jese de Estado Mayor, FRANCISCO MARTIN MORENO.

Dice el cronista de guerra El Tebib Arrumi, anoche por radio:

«Entrar en Caspe era el objetivo del cronista en el día de hoy, en el que nues ras tropas se dedicaron a la limpieza del terreno conquistado en los últimos ocho días y también a la limpieza del cuerpo, porque hay que ver la cantidad de polvo que se coge en estos páramos de centro y bajo Aragón.

Y en Caspe hemos entrado con las fuerzas del Tercio, que acudían a relevar a las que conquistaron la ciudad. Cuanto as diga de la suciedad y abandono que se observa, es poco. Los habitantes fueron evacuados a la fuerza en su mayoría exceptuando a un corto número de personas que pudieron evadirse, escondiéndose en los montes cercanos, y que hoy vuelven poco a poco a la ciudad. Ellos son los que nos hap informado de la barbarie manifiesta de los rojos, que desde hace varios días, llevavan preparando trenes especiales en los que embutían a los habitan. tes de Caspe, sin compasión alguna para mujeres y niños, muchos de los cuales por protestar eran golpeados brutalmente.

La calle principal de Caspe ofrece el espectáculo de saqueos e incendios que no regatearon los rojos y solo a ellos puede atribuirse, porque hasta hoy nunca hubo en la población fuerzas nuestras, y tan pronto entramos en ella las autoridades nombradas establecieron, como de costumbre, la vigilancia y orden necesario para que nunca pudiera alterarse en el más minimo detalle.

Se vé que Caspe ha sido, alternativamente, sede del comunismo y anarquismo. Todas las paredes de las casas se hallan cubiertas de grandes cartelones en los que se hacía propaganda de esas teorías, y en muchos baicones se ven, también, carteles que indican haber servido de radio o local social de dichas agrupaciones.

Al comienzo de la calle principal, existe una escalinata, al final de la cual se levantaba un monumento al Sagrado Corazón de Jesús. De este monumento queda solo un pedestal, marcado con las infamantes letras U.H.P. La iglesia del pueblo, hermosa, casi catedralicia, fué parque automovilista de los rojos, y excusado es decir el estado en que la encontraron nuestras fuerzas.

En cambio, en otras partes, como calles, comercios, etc., hay verdaderos montones de periódicos y pasquines, todos ellos con el mismo corte soez. No estaría mal recoger estas muestras de la cultura marxista, como tampoco estaria de más que alguna de esas toneladas de papel se enviase a esos paises que se dicen antorcha de la civilización de Buropa, para que se den cuenta cabal de quienes son las personas a quienes están protegiendo y ayudando».

### «Que la Francia auténtica sepa esto y que mediten»

El Servicio Nacional de Prensa ha facilitado la siguiente nota:

Burgos 18.-Ayer, y rotundamente, ha contestado el Gobierno de la España nacional a la campaña de insidias con la que los rojos, nulos ya en los campos de lucha, pretenden frenar el avance de los Ejércitos victoriosos del Generalisimo Franco. Y como si los hechos se complaciesen en darnos la razón, esta mañana, en la gran victoria de Caspe, un sinnúmero de prisioneros extranjeros han venido a aumentar la cifra de los miles de caidos en nuestras manos desde que los rusos, en noviembre de 1936, resolvieron prolongar una guerra que los rojos tenían perdida, lanzándose a una descarada intervención.

Los hoy caidos en nuestro poder son en gran número franceses. súbditos de una nación que desde

muchos de sus periódicos y radios. lanzaban estos días la especie dé que italianos y alemanes estaban llevando a cabo la ofensiva victoriosa de las tierras de Aragón. Hoy, en que la elocuencia de los hechos viene a demostrar quienes tienen extranjeros en sus filas, hoy gran número de ellos han caido en nuestras manos, nosotros nos dirigimos al mundo, no para lanzar soflamas que son propias de los rojos, sinó para constatar el hecho de que soldados españoles. hacían hoy en la ciudad española de Caspe un gran número de prisioneros franceses.

Con que llegue este hecho a conocimiento de la auténtica Francia, nos basta. Nos basta, porque los patriotas franceses de quienes conocemos sus angustias, sepan que España nunca ha de significar un peligro para su nación, sinó todo lo contrario: significa la seguridad de la civilización en el extremo oriental de Europa.

Ahora bien; que sepan todos que pese a quien pese y pase lo que pase nuestra victoria ha de producirse, y si los rojos son capaces de un mínimo poder de raciocinio. que piensen que nada había de favorecerles una guerra europea. porque creemos que los Pirineos no son la única frontera que los franceses tienen, ni que a ella aspiren dedicar sus preferencias.»

PLATO UNICO

Durante el pasado mes de febrere se ha recaudado por «Plato Unico», lo siguiente, en los Ayuntamientos de:

Ortigueira	6 244'80
Cedeira	1.526'55
Cerdide	805190
Puentes '	706 95
Somozaa	729 35
Moeche	509'30
San Saturnino	8204
Valdoviño	1.752.05

Enrique Laviña Mongán PRACTICANTE

Se ofrece en Cariño para todo lo concer

niante a su profesión.

Instalado provisionalmente en el TEATRO DE BENEFICENCIA HOY SABADO

> A las 4 y media, a las 7 y a las 10 noveno huésped y el reportaje

Santiago de Compostela

Mañana domingo, a las 5 y media, a las 7 y a las 10

ANATOL, la Ciudad Trágica UFA, DE BERLÍN

Fantasia dramatica. La acción en un país imaginario, Un derroche de técnica,



Los que siempre fuisteis pedestal sublime en donde el deber tuvo asiento, caísteis con la firmeza inmensa y gloriosa y con el gesto bizarro de los héroes. El mundo fué testigo de vuestros triunfos, fatigas y vigilias constantes y al evocaros en el recuerdo mudo de nuestra ofrenda nos inclinamos reverentes ante vuestro recuerdo e imploramos al Señor que abra los brazos de su misericordia y os aceja en su Santo

MARINOS DEL «BALEARES»:

iPresentes y Arriba España!

### BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1778

Capital suscrito . . . . . . . . . . . Pesetas 17.000.000 

### CASA CENTRALI LA CORUNA 37 Sucursales en Galicia

### Cuentas corrientes con o sin libreta

Intereses desde i.º de enero de 1935: 

CAJAS FUERTES DE ALQUILERES DESDE 20 PESETAS AL ANO Compra-vonta de monada extranjera. Depósitos de Valores. Cobro de Cupones y demás operaciones de Banca y Bolsa en España y Extranjero

### Mitler en Austria

Los ultimos acontecimientos del Centro de Europa - que vienen a colocar el tema austriaco en primer plano de actividadno son sino el cierre de un procese histórico absolutamente natural.

Hace dias, un popular diario decia:

«Austria, sin misión ninguna deja de ser Nación para reducirse a un armatoste estatal. Austria, como artificio político, se sostiene desde fuera y se apeya en fuerzas extrañas. Es un Estado sin pueblo, un cuerpo sin alma. Judios y reaccionarios, en escandalosa colaboración, han sostenido a Sehuschnigg, el fiel lugarteniente de Dolltuss, con la única finalidad de mantener inabordable al Estado del mevimiento esencial y popular de les alemanes unidos».

Planteado así el problemay no otra era la realidad-lo demás ha venido a madurar en su debido tiempo. Y el momento ha llegado. Al amparo del Canciller dimitido, el marxismo-batido a cañonazos por Dollfuse en Viena, pero no atacado en su entraña ni en su esencia-había vuelto a poner en fuego sus armas al amparo de ese super democrático plebiscito al cual se llevaba atados de pies y manos a los nacionalsocialistas austriacos. Pero un pueblo que se quiere salvar se salva y ahí están los heches dándonos la razón. Los dos pueblos hermanos-Reich y Osterreich-se han hallado en su camino bajo el símbolo común del Imperio y de la grandeza que representa la Cruz Gamada.

Las dos patrias de Hitler se encuentran al fin para crear el Gran Imperio de Centro-europa que Versalles escamoteó.

Por eso la reacción de Francia es defensiva y temerosa. Pero Francia hoy está aislada internacionalmente y sólo Rusia la podía apoyar en una acción bélica que no se llevaría a etecto.

Sin em bargo, la reacción francesa-mejor, la reacción de Blum-es la de formar un Gobierno de frente popular, ya que como dijo el francés Marin, «la defensa de Austria es cuestión de honor para Francia».

Defender a Austria! ¿Contra qué? ¿Contra quien? Contra su misma esencia, contra su propio sentir, contra su propia grandeza. Así conciben los franceses la protección a Austria en nombre de ese imponderable que han dado en llamar «equilibrio europeo» y que no era mas que el mantenimiento a todo trance de Ginebra y Versalles con su cortejo de triángulos y miasmas de lo-

«La indignación encontró forma y expresión en el publicista austriaco Karl Antón Prinz Rohan que se lanzó a una vibrante campaña bajo la consigna, fuerte y sentida, de «Centroeuropa para los Centroeuropeos». La frase que no es más que una aplicación práctica de la doctrina de Monroe como reacción contra la política intervencionista de Francia ha tenido un éxito grandieso.

Y esa oleada izó las banderas de la Cruz Gamada. Y la guerra no vendrá. Porque los interesados en ella ya la han perdido en España. En esta España que una vez más ha salvado al Mundo.

Mussolini en la tarde del miercoles ha dicho en la Cámara de Diputados que en estos últimos dies un importante acontecimiento ha modificado el mapa político de Europa: Austria, como Estado, ya no existe y se ha convertido en una parte de Alemania. El plebiscito del día 10 de abril consagrará el hecho cumplido.»

Mussolini-sigue diciendo-«existen en el mundo muchos ignorantes que creian impresionarnos con cifras g obales de millones de alemanes y con la posible presencia de éstos en nuestras fronteras. Ante todo Italia no se deja fácilmente impresionar. No lo han conseguido durante la guerra de Africa 52 Estados. Italia posee una voluntad fuerte, un espíritu fuerte y marcha derecha. Admitimos tranquilamente que dentro de algunos años, por el solo hecho del movimiento natural de población, seremos 50 millones de italianos y Alemania tendrá 80 millones de habitantes, pero entre nuestros pueblos amigos habrá una frontera intangible. El Fuhrer sobre esto ha sido siempre explícito lo mismo antes de llegar al Poder que cuando esta actitud provocaba las necias acusaciones de sus adversarios. Para nosotros fascistas, todas las fronteras son sagradas. No se discu-

Ayuntamiento de Madrid

ten: se defienden.»

una interviú con Hitler en la que éste reafirma su gratitud a la Italia fascista y dice que no olvidará jamás lo que el pueblo italiano y el Duce han hecho estos últimos días.

«La amistad italo-germana está por encima de todo formulismo y el eje que une a ambos paises está mas fuerte que nunca.

El Fuhrer terminó diciendo:

-Este agradecimiento y esta amistad sabrá demostrarlos Alemania el día que Italia lo ne-

El texto de la papeleta que servirá en el plebiscito de 10 de abril, es el siguiente: «¿Eres partidario de nuestro Fuhrer Adolfo Hitler y, por tanto de la reintegración de Austria al Reich?.»

### REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Día 1 de marzo. Vicente López Fraguela de Cariño y María En gracia Terjeiro Otero de Barbos.

Día 3. Angel Rodríguez Echevarría de Cariño y Antonio Pajón Ramil de Ladrido.

Día 4. Amparo Bustabad Pampillo de Devesos.

Día 6. Antonio Maragoto Mara goto de Loiba y Manuel Vázquez de Céltigos.

Día 7. José Ramos Landrove de la Piedra e Irene Corgos Castro de San Adrian.

Día 8. Dolores Durán Castro de S. Claudio.

Dia 10. Salvadora Vicenta Alvarez Fernández de Ortigueira.

### DEFUNCIONES

Día 22 de febrero. Leonardo Fuentes Cernada de Camão, 6 años, osteo mielltis; María Josefa Pernas Novo de Sismundi, 93 años solters, senectud; Carmen Anido García de Cariño, 2 años, gastro enteritis; Amadora Pajón Gómez de Couzadoiro, 48 años, soltera, tuberculosis y Daniel Alvarez Loureiro de Luhía, 23 meses, enterocolitis aguda.

Día 24. Andres Freire Breijo de S go. de Mera, 65 años, casado, arterio osclerosis y Dolores Rodriguez Leira de Cariño, 19 años. soltero, nef itis.

Dia 25. Augustias RodriguezYafiez de San Cristoba, 35 años, casada, pleuro pneumonia; Josefa Rey Fernández de Cuiña, 60 años. soltera, asistolia; Vicenta Martinez Corgos de San Claudio, 87 años, soltera, senilidad y Manuela Carballel Luaces de Cariño, 1 mes, pneumonia.

Día 26. Margarita Dávila Rivadeneira de Ortigueira, 81 años, soltero, derrame cerebral y Maria Gómez Sáuchez de Santa Maria de Mera, 78 años, viuda, tuberculosis pulmonar,

Dia 28. Teresa Lozano Yañez del Yermo, 76 años, soltera, edad senil, Vicenta López Vizcaino de la Piedra, 84 años, soltera, senectud y Saturnino Quiza Armada de la Piedra, 3 años, neumonia.

Dia 4. José Diaz Carrodeguas de Deveses, 38 años, soltero, nefritis aguda y María Trigo de Couzadoiro, 29 años, casada, neumonia lobular doble.

### MATRIMONIOS

Dia 12 de marzo. Domingo Antonio Leira Landrove con Carmen «Il Popolo d'Italia» publica R driguez Prado en la Piedra.

### BANCO DE LA CORTINA

LA CORUÑA.-CANTÓN PRQUEÑO 18 AL 24 CAPITAL 10.000.000 DE PESEYAS

SUCURSALES: Betansos, Barco de Valdeorras, Carballo, Cée, Cedeira, El Ferro La Estrada, Lugo, Lalín, Mondoñedo, Monforte, Mellid, Noya, Ordenes, Orense Puentedeume, Padrón, Rua Petín, Rivadavia, SANTA MARTA DE ORTIGUEIPA Santa Eugenia de Riveira, Santiago, Sarria, Villagarcía, Vallalba, Vigo, Veria

A la vista 1'25 por 100 Intereses en 2:50 A tres meses . A seis meses. 300 cuentas corrientes 8.50 A un afic . Caja de Aborros Realiza de tada alese enerciones de Resea y Relac

# ¿Cual es la causa ori-

Parece la gente que estima, que puede haber una «razón» para sonar.

Desde la antiguedad, los suenos han sido, considerados supersticiosamente y aún hoy se consultan los libros de sueños, para interpretar alguno de ellos. Sin embargo, el mecanismo del sueño en si. ha sido estudiado, desde un punto de vista psicologico, por muchos filosofos y hombres de Ciencia. Aunque han sido pocos los que han dedicado su atención a estudiar la causa originaria de los sueños.

Puede afirmarse que el 90 por ciento de nuestros sueños, tienen su origen en el estómago; no es por lo tanto el cerebro el causante de nuestras pesadillas, sinó mas bien el estomago.

Si nos dormimos con el estómago, relativamente vacio, es decir cuando la comida ha sido digerida y ha abandonado el estómago, es posible que durmamos tranquilamente toda la noche, sin sueño alguno. Desde luego hay excepciones, como en todas las cosas, pero, en la inmensa mayoría de los casos sucede así.

Cuando decimos que hemos dormido «como un topo» o de «un tirón», no queremos decir otra cosa sino que no tuvimos sucño. Las personas que duermen mejor, y a las cuales no les cansa el dormir, son las que no tienen sueño.

La expresión «sueño agradadabie» no debe emplearse; no hay tales «sueños agradables». Todos los sueños, tanto los agradables como desagradables, no permiten descansar bien y ei queremos descansar y levantarnos agiles y alegres, es necesario procurar no sonar.

Aunque parezca raro, esto se puede conseguir y por lo tanto debe intentarse.

Los alimentos tardan en digerirse, de dos a seis horas y algunos mas tambien.

Debido a causas aun no bien determinadas, existe una reacción por corriente entre el estomago, y el cerebro, mientras dormimos; por lo tanto, un estómago lleno de comida de larga digestión, produce siempre sueños y algunas pesadillas desagradables.

La teoria consiste en esto: al echarnos y dormir con el estómago aún trabajando sin dijerir la comida los gases que du-

rante esta función, siempre se producen, oprimen el cor azón causando una sensación de opresión que por medio de una reacción nerviosa, reflejada en el cerebro produce los sueños desagradables.

Mañana Domingo

### Anatol. la ciudad trágica

en CINEMA ORTIGUEIRA

4. D

orio

lera

Ex

5. T

ar ul

oras

ccesc

tenes

ejad

oral

amil

88 8

Los sueños fatales son siempre perjudiciales y a veces hay gente que muere en ellos. Es probable que gentes que tienen sueños, de esta clase deban su muerte a la influencia de pesadillas aterradoras.

Por ejemplo, si durante una pesadilla volamos por el espacio o nos caemos por un precipicio, generalmente nos despertamos, cubiertos de sudor y la. tiendo intensamente el corazón. Si este está sano, esto no es perjudicial, pero si tiene alguna dolencia si no funciona del todo bien, puede tener lugar un ataque al corazón o que revienten algunas venas, causando la muerte inmediata.

Aún los sueños mas agradablee, que no tienen nada que ver, con los órganos directivos, afectan al funcionamiento del corazón. Podemos dormir con el estómago vacío y sin embargo, tener sueños que probablemente no serán aterradores, ni pesadillas, sinó seguramente agradables.

Un sueño puede estar originado, por olores diversos, y perfumes, por ligeros ruidos en la habitación donde dormimos, por leves contactos enel cuerpo del que duerme, por cambios de temperatura o de presión atmosférica, por excitaciones nerviosas, ocurridas en eltranscurso del día y por otras mil causas. Estos sueños suelen ser, de continua duración, y no intervienen gran cosa en el dormir normal, aunque seria mucho mejor no tenerlos, como dicen los médicos, con razón.

Javier L. REGUERA Ortigueira.

Se vende un lugag acasarado cono-cido por el de Basanta en Folgoso, parroquia de Riberas del Sor, compuesto de casa amplia, con agua corrie nte en su isterior, dos bodegas y horreodunido, to lo ello con mensura de ferrao y medio, cuarenta y cuatro ferra-dos y medio de labradio, dos y medio a regadio y sesenta y seis y medio a soto y

monte. Para informes y demás condiciones podrán dirigirse a D. Francisco Fernán dez (Faicoeira) en las Riberas, a D. Juan Bautista Lage en Couzadoiro y a D. Manuel Garrote en Santiago de Mera.

MAGUINOS Pata coser y bordar WER-tante para la venta en esta villa y sus conternos Francisco Arias. Ortigueira-reas

### SANDOMINGO H." Y CASARIEGO

ORTIGUEIRA-CARIÑO

CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA ministradores subalternos dela Compañía Arrendataría de Tabacos ricas de conservas, escabeches y salazones de pescados en Cariño y Cedeira, «LA ORTEGALESA» (Marea registrada) DEPOSITOS DE SAL

EN ORTIGUEIRA Y CARINO Armadores de buques de vapor y vela

Repecialidad en la preparación de anchoas en salmuera mortación para distintos paises de América. Asia y Europa

### Nueva España, tiene su fuero de Trabajo

II

4. Declarado fiesta nacional 18 de julio, iniciación del crioso Alzamiento, será conerado además como «Fiesta Exaltación del Trabajo».

5. Todo trabajador tendra decho a unas vacaciones anuae retribuidas para proporcioarun merecido reposo, orgamandose al efecto las institumes que aseguren el mejor amplimiento de esta disposi-

6. Se crearán las institucioesnecesarias para que en las oras libres y en los recreos de s trabajadores tengan estos ceso al disfrute de todos los mes de la cultura, la alegria, milicia, la salud y el deporte

l. La retribución de trabaserá como mínima la sufiente para proporcionar al trajador y su familia una vida oral y digna.

2. Se establecerá el subsidio amiliar por medio de organis-Mos adecuados.

3. Gradual e inflexiblemenes elevará el nivel de vida le los trabajadores en la mediaque lo permita el superior Interés de la nación.

4. El Estado fijará bases pala regularización del trabastablecerán las relaciones enle los trabajadores y las Emresas. El contenido primorlal de dichas relaciones será anto la prestación del trabajo a remuneración como el reproco deber de lealtad, la asisencia y protección en los emlesarios y la fidelidad y suordinación en el personal.

0. A través del Sindicato el stado cuidara de conocer si condiciones económicas y todo orden en que se realiza Itrabajo son las que en justicorresponden al trabajador.

6. El Estado velará por la Ruridad y continuidad en el

7. La Empresa habrá de inrmar a su persona de la marcha de la producción en la meqida necesaria para fortalecer sentido de responsabilidad en la misma, en los té minos que estable zoan las leyes.

IV

1. El artesanado—herencia de un glorioso pasado gremal-será fomentado y eficazmente protegido por ser proyeccompleta de la persona aumana en su trabajo y supo-

ner una forma de producción igualmente apartada de la concentración capitalista.

Mañana domingo

CINEMA ORTIGUEIRA extreno de la joya UFA

### Anatól. la Ciudad Trógica

1. Las normas de trabajo en la Empresa agricola se ajustarán a sus especiales caracteristicas y a las variaciones estacionales impuestas por la naturaleza.

2. El Estado cuidará especialmente la educación técnica del productor agricola, capacitándole para realizar todos los trabajos exigidos por cada unidad de explotación.

3. Se disciplinarán y revalorizarán los precios de los principales productos, a fin de asegurar un beneficio minimo en condiciones normales al empresario agricola y en consecuencia exigirle para los trabajadores jornales que les permitan mejorar sus condiciones de vida.

4. Se tenderá a dotar a cada familia campesina de una pequeña parcela-el huerto familiar- que le sirva para atender a sus necesidades elementales y ocupar su actividad en los días de paro.

5. Se conseguirá el embe-0, con sujección a las cuales se llecimiento de la vida rural perfeccionando la vivienda campesina y mejorando las condiciones higiénicas de los pueblos y caserios de España.

6. El Estado asegurará a los arrendatarios la estabilidad en el cultivo de la tierra por medio de contratos a largo plazo, que los garanticen contra el desahucio injustificado y les aseguren la amortización de las mejoras que hubieren realizado en el predio. Es aspiración del Estado arbitrar los medios conducentes para que la tierra en condiciones justas pase a ser de quienes directa mente la explotan.

1, El Estado atenderá con máxima solicitud a los trabajadores del mar, dotándoles de instituciones adecuadas para impedir la depreciación de la mercancia y facilitarles el acceso a la propiedad de los elementos necesarios para el desempeño de su profesión.

1 Se creará una nueva magistratura del Trabajo. Con su jección al principio de que esta función corresponde al Estado.

### Anatól, la ciudad trágica

Para mañana nos ofrece la pantalla del Cinema Ortigueira como domingo extraordinario una superproducción verdaderamente excepcional, una joya cinematográfica de valores definidos, una filigrana de arte, una fantasia maravillosamente realizada. Su título es «Anatol, la ciudad trágica».

La Ufa parece la marca elegida, en sus mejores y selectos films, para prestigiar los domingos extraordinarios del Cinema Ortigueira. Anteriormente fué «La novena simpatía» el que puso de relieve el valor de los estrenos que en estos días privilegiados se le ofrecen al público ortegano. En éste de hoy, que será una verdadera y grata sorpresa para los espectadores es «Anatol, la ciudad trágica», una de las joyas de la Ufa en su serie «Sinfonía» por España» y como intérpretes principales a Lida Baarova, Gustav Froelich y Brigitte Borney.

### BELEÑO

Llegaron a Teruel los bandos rojes, llenos de codicia e inclemencia; pero fue tan dura la advertencia, como su derrota en más despojos. Dejaron torpes huellas en enejos, heridos por satánica dolencia; llevando a través de mil antojos, unas fuertes mantas de Palencia. Cuando vuelvan asomar por otro lado, contomaces en sus cínicas bravezas llevarán ouevo ejemplo tan dueño. Su flemático estorbe ya osado, que tiene como causa las dañezas, ¡se quita con el caustico beleñol

Matias MARTINEZ

En la fiesta del Cigarrillo organizada por esta Delegación de Ortigueira de Asistencia a frentes y Hospitales el 27 del pasado mes de febrero, se recaudó lo siguiente 224 cigarrillos sueltos

56 cajetillas de 0'40

11 id. de 0 80

id. de 0 15

5 id. de 0 35

2 paquetes de picadura de 070

id. de 0 95

2 cajetillas de elegantes de 0 90

3 puros

1 cajita con tabaco suelto En metálico, 59'50 ptas.

En la del mes actual, ce ebrada el 13, se ha reunido:

123 cigarrillos sueltos 5 cajetillas de 0'80

8 id. de 0'70

90 id de 0 40

56 id de 0'20

38 id de 015

4 puros En metálico, 5'80 ptas.

### LA CASA FRANCO

Ofrece jamones y lacones procedentes de

las ricas carnes de Bóveda. Especialidad en Vinos Peares, Bóveda, el rico Clarete de la Bañeza. El que quiera tener bien el estómago y no le dé dolor cabeza, que tome el rico Clarete de la Ba-

CASA FRANCO

COMPRO Bicicleta en buen uso, de Pase o Carrera Informan en CASA GOBELO. Calzados.-Ortigueira.

PANADERIA DEL SALGUEIRO

JESUS PALEO MEITIN

Se fabrica diariamente pan de primera con trigo del país seleccionado y de segunda con harinas de primera clase, sin aumento de precio, apesar de la carestía del mismo.

Todos a la Panadería del Salgueiro

Germán Brage González

Maestro de Obras y contratista del asilo de Santa Marta Se ofrece a toda clase de construcciones modernas, garantizando los trabajos tanto en solidez como en prontitud y s precios sumamente económicos.

Para informes, Fonda de Carmen Sanjurjo. Ortigueira

Establecida en la carretera general, en esta Villa, donde se confeccionan ataudes de todas clases y a precios sumamentereducidos.

NO CONFUNDIRSE: al lado del comercio de D. Manuel

### VIUDA DE PEDRO FERNANDEZ

MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO Taller y estación TUDOR Despacho y almacen

Canalejas, 91 e Iglesia, 106

Distribuidora de luz y fuerza en Maniños, Barallobre Fene, Perlio y Sillobre.

Administración eléctrica de FENE -MANIÑOS Reparaciones de Motores, Magnetos, Dinamos. Instalaciones eléctricas y montajes. Estación de reparaciones de

acumuladores y cargo.
Telegramas y Telefonemas FERNANELECTRIC FERROL

Teléfono 118

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE DEFUNCIONES Esta Sociedad tiene un depósito de garantía para responder de las cuotas de sus asociados

### Casa Mairiz — LA CORUNA — Panaderas 9

Sucursales en Oviedo, Mieres, Sada, Zaragoza, Ferrol, Betanzos, Candás, Avilés, Palencia, León, Valencia, Alicante, Mugardos, Puentedeume, Sama, Astorga, Carcagente, Santa Ana, Ciaño, Folguera, Murcia, Oartagena, Valladolid, Pamplona, Elche, Oastellón, Palma de Mallorca

OFICINAS EN ORTIGUEIRA-CALLE DEL ORIENTE Teléfono núm. 14

### Salvador Fernández Martinez

Mé lico de las clínicas de cirujía del Gran Hospital de Santiago

Laureles 10-2.º

Consulta de 4 a 7 tarde

### Agencia de negocios "Galicia" Manuel Gómez Pita La Coruña-Fuente de San Andrés 21-1.º

Gestiona toda clase de asuntos jurídice administrativos .- Certificaciones de penales—de últimas voluntades,—legalizaciones.—Seguros.—Cobro de crédito.— Administración de fincas.—Intormes—Comisiones y representaciones.—Agentes en Madrid y principales poblaciones.

### Adolfo de la Lama

Partos y enfermedades de la mujer Medicina en general

Frente a la Casa CANOURA

En Sta. Marta núm. 13 En Cariño

Los lunes y viernes consulta en Cariño FRENTE AUSENTE

### Tintoreria "Madrid=Paris"

Esta acreditada casa, acaba de recibir un gran surtido en tintes de las mejores marcas alemanas, especialmente en azul y negro.

Señora:no estropee sus ropas tiñendo en casa con productos de marcas desconocidas, y mande sus trajes a esta casa, que le quedarán completamente nuevos.

Calle del Salgueiro (cerca del Casino)

En esta Casa se reciben siempre las últimas novedades Gran surtido en relojes de las mejores marcas Surtido completo en perfumería y artículos de piel

Callo del Oriente n.º 7 Ortigueira

### "LA ORTEGANA" Gran Fábrica de chocolates

SANTIAGO PUENTE MORAN

CALLE REAL NUM. 1-ORTIGUEIRA

CHOCOLATÉ FAMILIAR

Elaborado según las prescripciones de la R.O. de 23 de marzo de 1922.

Fórmula aprobada y depositada en el Laboratorio Municipal de Ferrol.

### CAFE AMERICA

Café y chocolate exprés, vinos blanco y tinto de las mejores cepas de la zona de Ribadavia, conservas de las mejores marcas y fiambres de Murcia y Pamplona quesos nata suizos, caramelos finos, bombones y chocolativas, refrescos de naranja y limón comprimidos. Se dan comidas y meriendas a la orden. Helados de frutas

CALLE DE LA ALAMEDA CAFE AMERICA

### HOTHL SHVILLA (ANTES PARIS)

PROPIETARIO:

Pida una demostración

gratis a su domicilio

ESQUINA A CASTELAR

SITUADO EN LO MAS CENTRICO DE LA POBLACIÓN

Todas las habitaciones exteriores y con agua corriente Cuartos de baño. Excelente trato. Precios económicos.

LA MAS ANTIGUA Y LA MAS IMPORTANTE BAJO EL CIELO AZUL DEL CONDADO ORTEGALÉS

El hecho de trabajar todos sus artículos en gran escala, permite [vender a precios sin competencia. Por lo que no es extraño, que toda persona inteligente y de buen gusto haga sus compras en esta Casa.

EMBLEMAS NACIONALES DESDE 15 CÉNTIM 28 A 15 PESETAS

Calle Oriente ¡¡Viva España! Teléfono n.º 10 ¡Arriba España Cargamento de Superfosfato

Por diversas dificultades de transporte, no pade traerse la partida de Abones Cros, Soperfosfato de Cal 18,20, que tenia adquirido en Avilés la Federación

Ahora se están haciende nuevas gestiones de traer dicho abono de la Fabrica de Santander, y se cree que en la próxima semana llegue a esta villa el vapor que conduce dicho cargamente.

> Junta general de la Federación

Celebró la junta annal reglamentaria la Federación Agraria de Ortigueira.

Ha sido reelegida la misma directiva a excepción de D.Ernesto Carrodeguas por Santa Maria de Mera y D. José Piñeiro por San Claudio.

Maiz para la siembra

Según el B. O. del Estado de 15 del actual, los labradores que lo necesiten, pueden adquirir de las oficinas provinciales del Servicio Nacional del Trigo, el maiz que precisen para la próxima siem-

El precio de adquisición es el de 50 pesetas los cien kilos de maiz seleccionado sevillano, en el almacen provincial del S. N. T.

Los que no se hallen en condiciones económicas de pagarlo al contado, pueden hacerlo a crédito mediante el abono del 4 por ciento de interés y para ambas operaciones se necesita informe del Alcalde del Ayuntamiento o del Jefe local

Tambien nna vez nacido el maiz y al efectuar la operación del aclaseo, los agricultores podrán solicitar del S. N. T, previo certificado del Alcalde o Jefe local de Falange, préstamos de 100 ptas. por hectárea de maiz sembrado.

Regenerador Rostiam

En la Federación Agraria de Ortigueira se ha recibido nueva partida de este insustituible alimento concentrado.

El nuevo precio es: Paquete de medio kilo, 1'6). Id. de un Lilo, 3 ptas.

**VENDO** dos carros de labranza nuevos muy baratos, por estar herrados autes de subir el hierro.

VENDU Arados de Vertedera; los doy más baratos de lo que Valen actualmente en fábrica, solamente en el mes de Marzo, por carecer de local y tener uno en cons-

Herreria de RICARDO PIA, Calle de la Magdalena.-Ortigueira.

Para dibujos y pinturas de arte llamen a Jesús Cove-

Vénúese un vapor para pescar bonito o palometa y para tarrafa, en muy buen estado y con maquinilla. Eslora 14 metros, manga 3'80 y puntal 1'68.To-nelaje 22 toneladas. Caldera 40 HP y máquina triple de 35 HP.

Para informes Domingo Blanco, de Ca-

Colegio Academio Santa Mar-Queda abierta la ale Orligueira en este Colegio Academia la matrícula para el curso de 1937 a 1938, comenzando las clases el día 4 de octubre.

### Subasta de una lancha de motor Pasaje de Fornelos

Por acuerdo del Consejo de familia del menor Manue Garcia Martinez se venderá en subasta pública la LANCHA motor que quedó de su padre D. Emilio García. del lugar de Le ja, destinada al pasaje de Fornelos a O tigueira, cuya subasta si verificará en las condiciones siguientes:

La subasta tendrá lugar a las once del día 27 del presen te mes de marzo, en el atrio de la iglesia de San Adrian, despue

de la Misa parroquial.

Se celebrará por pujas a la llana por el espacio de tiem po que el Presidente o Protutor estimen conveniente, los cuale se reservan la facultad de rematar o no al mejor postor en el ac to, así como la de exigir o no el depósito 5 por ciento del valo ofrecide.

Tambien se subastará un bote de tres toneladas poc mas o menos en buen estado para trabajar en la ria, de la mism

pertenencia.

Los gastos de los contratos serán de cuenta del compra la ho dor así como los requisitos subsiguientes.

### DE LA SEMANA

CINEMA ORTIGUEIRA

Mañana domingo exhibirá en el salón de descanso de dicho Teatre, los planos del nuevo edificio que la empresa del mismo va a construir en la Calle del Oriente de esta villa.

Hoy sabade, festividad de San José hay un excelente programa, el hermoso y sentimental drama en español titulado

EL NOVENO HUESPED y el interesante reportaje de las peregrinaciones comarcales que de toda Galicia concurrieron el pasade Año Santo a Santiago.

Mañana domingo el estreno UFA 1938 titu ado

ANATOL, LACIUDAD TRAGICA formidable producción desarrellada en un país imaginario con un derroche de tecnica.

Para que todos puedan presenciar este grandioso acontecimiento cinematográfico, las horas de las sesiones serán a las 5 y media, 7 y media y 10 de la noche.

El próximo domingo el éxito cumbre de la FOX en la producc.ón española «Desbanqué Montecarlo» bella historia de un pricipe locamente enamorado.

«Cabailería Ligera» seráexhibida proximamente en este lecal y otras producciones de las denominadas «Simpatías por España».

AYUDANTIA DE MARINA

Se invita y ruega su asistencia a todos los vecinos de este Distrito Marítimo at acto religioso que se celebrará el próximo domingo día 20, en la Iglesia Parroquial de esta Villa a las once de la mañana, organizado por Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S. y esta Ayudantia de Marina, en memoria de los Marinos caidos en el Crucero «Baleares» como asimismo a presenciar en el muelle local a las cinco de la tarde de dicho día el depósito en el mar de una Corona que en recuerdo a todos los marinos que dieron su vida por Dios y por España en la actual Campaña, ofrendael pueblo de Ortigueira.

Marinos caidos de la Glorios Marina Nacional.

¡Presentes; El Ayudante de Marina—Lui Cebreiro López.

VAPORES A AMERICA dos Para la Habana tiene anunciad su salida la motonave Orinoco i Pero

2 de abril, de Lisboa. Para New York salen del puerte diata de Lisboa, el 31 de marzo la moto frannave Saturnia y el 28 de abril, e Vulcania.

EN SAN ADRIAN

culn

cimi

cos

salle

helo

en e

lova

Ha fallecido en su casa del lu gar de Serantes, D. Enrique Pin Fran

A su entierro y honras fúnebre jurio concurrió mucha gente, pruebi de las simpaifas con que contabi

A su sfl gida viuda e h jos, lei cu, acompañamos en la pena que la gunt embarga.

UNA BODA

El pasado miércoles y en la parroquial de esta villa han contra no f ido matrimonio, la jóven Ma. Mer sim cedes Lago Fernández con dos bora Eduardo B fiobre Gómez.

A la nueva pareja le deseamet prov muchas felicidades en su nuevo cia estado.

EN LANDOY El pasado lunes ha sido la con-

ducción del cadaver al cementerio Cen de Landoy del vecino de Cabanái D. Benigno Candocia, persona qui gezaba de generales simpatias. Acompañamos en el sentimien ción

to a su viuda e h jos por pérdidi men tan irreparable.

DEL BARQUERO Alei

A las 10 del 18 del actual, st deza celebraron en nuestra parroquial belo solemnes funerales por el etern descanso del alma de los heroicos marinos del glerioso crucero de dibu nuestra marina de guerra «Balea el res» que sucumbieron victima! del deber y acendrado patriotis mo. Concurrió a tan piadoso acto un público numeroso no solo de este puerto sinó que tambien de las parroquias limítrofes. El tem plo lucía sus mejores ornamentos y del severo catafalco pendian va rias coronas y crucifijos de fiores naturales confeccionadas por dis tinguidas señoritas. La oración funebre, muy bien y a cargo de nuestro virtuoso párroco Sr. Lo pez Parapar. Terminados los su fragios se formó una manifesta ción hasta el muelle y en la ris se arrejaron muchas coronas y ramos de flores en memoria de los marinos caidos,

Presidió los actos el Ayudante de Marina Sr. Santos y Autorida des locales y Maestros de la locs' lidad, asistiendo los niños y mu chisima gente. Las casas lucian colgaduras con erespones.

Descansen en paz los martires de su deber y que Dios y la Pa tria les recompense como son me recederes.

Entre los supervivientes del siniestrado «Baleares» se encuen tran, los apreciables jevenes de este puerto, Octavio Peón Timi raos y Antonio Alonso Disz. ma rineres voluntarios del referido buque. Nuestra enhorabuena a 106 salvados y sus familiares.

Imp. FOJO.-Ortigueira

### Casa de Serafin

### APROVECHARSE:

Doscientas docenas camisas de caballero, a precios increibles, más económicos que comprando las telas para hacerlas.

Todas en calidad superior. En EL SI-GLO. No lo olvideis: SERAFIN.

ESCOJA USTED SU RECEPTOR ENTRE LOS MODELOS DE GRAN DISTINCION DE 1936

contra toda avería durante dos años y medio

LOS FABRICANTES DE TELEVISION MAS IMPORTANTES DEL MUNDO Antes de comprar un receptor de radio, asegúrese Vd. de que lleve el símbolo de la calidad representado por el emblema PHILIPS. Vea y escuche por sí mismo, sin la sugestión de personas extrañas, cualquiera de los receptores PHILIPS y experimentará una experiencia musical que, por su rara perfección, será de gran memoria por targo tiempe. Ayuntamiento de Madrid